VOL.510 小さく光る 月刊神戸っ子

KOBECCO 2003 12

2003年12月1日発行 毎月1回1日発行 第42巻 第11号
通巻510号 昭和40年1月20日 第三種郵便物許可

クリスマスセール

12/8(月) ～ 12/25(木)

10:00～18:00
(金・土のみ 11:00～19:00)

KOBE 65th TOKYO 20th Anniversary

PEARL COMMUNICATION

kinosbita pearl

パールサロン神戸
神戸市中央区山本通1-7-7(北野坂)
TEL.078-221-3170
FAX.078-221-9427

Merry Christmas

聖夜の贈り物。

JEWELRY タジマ

神戸市元町2丁目TEL.078(331)5761

Dear Princess ショップリスト

（京阪神地区）

三宮店
☎078-391-3918

元町店
☎078-322-0761

さんちかタウン店
☎078-331-1331

大丸梅田店
☎06-6343-4140

阪急三番街店
☎06-6372-1611

エスト-1店
☎06-6372-3357

心斎橋OPA店
☎06-6282-8036

なんばCITY店
☎06-6644-2899

ラ・セレナ店
☎06-6625-2453

四条河原町阪急店
☎075-211-6222

撮影／米田英男
モデル／澤野井香里
（神戸松蔭女子学院大学2回生）
撮影協力／レストラン marée

ワンピース　¥21,000
コート　¥49,000

Dear Princess

ism GROUP
神戸市中央区布引町1-1-10
☎（078）222-3641（代）
http://www.ismgroup.co.jp

prie

INTERIOR,
FURNITURE &
YOUR
LIFESTYLE...

norbert wangen　AXOLO　AXIA　Antonio Lupi　sevenhome　movi　bolan　OML　1+1

建築事務所フリーダムがプロデュースするモダンなインテリアショップ

インテリアショールーム、『プライエ』が、神戸北野にオープンしました！サニタリーを中心としたアイテム群と様々な雑貨などをセレクトしています。また、カフェも併設しておりますのでお気軽にお越し下さい。

650-0003 兵庫県神戸市中央区山本通2-4-27 ネザーランズセンター B1F ／ Phone : 078-251-8788 ／ Fax : 078-251-8878
定休日 毎週水曜日 ／ info@prie.co.jp ／ www.prie.co.jp

掲載以外にも取り扱い商品がございます。詳しくはプライエにお問い合わせください。印刷の都合上、掲載されている製品の色や質感が、実物と微妙に異なることがあります。

■くらしと文化と風景を訪ねて

住吉川河畔から御影にかけて

撮影／米田英男

（上）明治30年頃から発達した住吉本町界隈。歴史を積んだ街並みの名残りが尽きない
（右）旧村山龍平邸を左手に見ながら静寂な小路を歩く

住吉界隈物語り序説

神戸芸術工科大学
名誉教授　坂本勝比古

今から一三〇年程前の一八七四年（明治七年）、阪神間に文明開化の汽笛が鳴りひびいた。大阪・神戸間に初の蒸気機関車が走ったのである。東西三三キロ一日がかりの行程を七〇分で結んだ文明の力は、のどかな田園地帯を一変させる契機となった。

よく聞かれることに何故住吉がこのような発展を遂げたのかと。それは一に住吉村に駅舎が設けられたことに尽きる。では何故西宮や尼崎がそのようにならなかったのであろうか。それは二番目に住吉の恵まれた地形や環境があったからである。緑したたる六甲の山並と紺碧の茅渟（ちぬ）の海は絶好の風景であった。

加えて三つ目に住吉はおいしい六甲の水が豊富に湧き出ていた。

今でも住吉川の水高が減っても近くの住宅地の溝に山からの湧き水が勢いよく流れていることがある。このように恵まれた自然環境と交通の至便性に加えて忘れてはならないことは優れた人材の集まりがあった。そのなかにはこの国を代表した一流企業の創業者社長をはじめとする実業家、弁護士、建築家、医師、ジャーナリストたちがいた。彼らはお互いの親睦のため、「観音林倶楽部」を建て、地域の交流を図った。

そのなかでも甲南学園の創立とその運営に深くかかわった平生釟三郎は、明治四四年地域の子弟のため幼稚園を開設し、さらに七年制高等学校を設立して自由で個性的な校風を育てた。また灘生協への協力や甲南病院を開いて地域住民の厚生に民間の力で大きく貢献したのである。

（上）戦前、戦後の住吉御影界隈の変遷ぶりについて語る世良さんと坂本さん
（左上）温かい色調で、近隣の住宅に溶け込んでいる世良美術館
（左下）品位に満ちあふれた外観が特徴である

世良美術館
神戸市東灘区御影町御影城ノ前1476
阪急御影駅　南口徒歩3分
☎078-822-6456
http://www.osk.3web.ne.jp/~amon4696

〈開館時間〉10時～17時（入館は16時30分まで）
〈休 館 日〉毎週月曜日・年末年始、コンサート開催日（12/26～1/5は休館）
〈入 館 料〉一般:500円　学生:300円
団体（15人以上）:400円　65歳以上:400円

女性を癒す美術館

世良美術館
館長　世良　臣絵

御影の地に最初に居を構えましたのが昭和21年のことですね。当時、純和風建築を専門に手掛けておられました久木さんという方が、迎賓館を建てるために使用する建材が残っているから、「これを使って新しい家を建てさせてほしい」と言ってこられました。久木さんは京都にお住みでしたが、御影の家を建てるために、こちらに住み込みで滞在されました。石材は住吉川に拾いにいったことが昨日のように思い出されます。

世良美術館が完成したのは1992年ですが、建設するにあたり御影の町に相応しい、町に違和感なく溶け込むような色合いを考え、温かく落ち着いた色合いの建物にしました。当初、瀬戸本先生から御影石を基調にした黒っぽい色調の建物を勧められましたが、私の作品には合わないと思い、大理石

を使い白を基調とした空間をお願いしました。私は草花の絵を描くので庭には花をいっぱい植えましょうと提案させて頂きました。この美術館のコンセプトは「女性がほっとする美術館」ですから、私の絵をご覧いただくだけでなく、みなさまが絵を習いにこられて、日常のわずらわしさから離れてゆったりと過ごしていただければと思います。

御影界隈の住み心地の良さを言いますと、文化施設が多く六甲山の山並をみながら歩いて散策できるところでしょうか。当館へも機会がございましたらお立ち寄り下さい。

阪神モダニズムの源流を見届けてきた住吉川

住吉が語る昭和の建築

財団法人白鶴美術館
館長 中野 享

白鶴美術館は、白鶴酒造七代嘉納治兵衛（鶴翁）が、昭和六年（1934）古稀を記念して、六甲山の麓、清冽な住吉川西岸に開館いたしました。

国内の美術館としては珍しく、中国や日本の古美術品（青銅器・陶磁器）などを展示しています。檜、欅、桑、チークなどの木材を数多く使用した宮殿を思わせる白鶴美術館本館の建物は、登録有形文化財に指定された昭和の名建築で、2階からは、御影の閑静な街並みを一眺することができます。風致地区に指定され、威風を誇る佇まいの旧家が数多く残り、本館は美しい薄緑色の銅葺屋根と重厚な城郭風の建物が住吉山手地区を一層貴重な存在にしているように思えます。

住吉川の河川敷を犬を連れて散歩する人々や、休日には家族連れの飯盒炊さんなどで賑わい、住吉御影界隈に住まう人々にとっては、生活に一部になっているようにすら思えます。時々川面に白鷺が舞い降りる程の清流です。

来年度、当美術館は創立70周年を迎えます。これからも時代と共に移り行く御影界隈の街並みを見守り続けることでしょう。

財団法人白鶴美術館
神戸市東灘区住吉山手6-1-1
☎078-851-6001
http://www.hakutsuru.co.jp

〈開館期間〉
春季展 3月中旬～6月上旬
秋季展 9月初旬～11月末
月曜休館
〈開館時間〉
午前10時～午後4時30分
（但し入館は午後4時迄）
〈入 館 料〉
大人:800円
大学・高校生:500円
中・小学生:250円
（団体20名以上は割引あり）

白鶴美術館本館の建物は、登録有形文化財に指定された。昭和の名建築として、住吉御影の街並を見下ろす

住吉、岡本、御影で夢さがし

作家　岡本　真穂

私がこの東灘に住む様になって三十余年の月日が流れます。三人の子供達は、本一、本ニ小学校、甲南女子大、甲南大学とそれぞれ地元の学校で過ごしました。現在住んでいる六甲アイランドのマンションは、アイランド誕生と同時に甲南大学に隣接する家を処分しての移住でした。子供達は幼い頃、甲南大学の庭、住吉川の水と親しんで育ちました。

私が初めて戴いた芦屋倶楽部文学賞は十二間道路を登りつめた所にある甲南大学すぐ近くの家での朗報でした。そして今、私の大好きな住吉川河畔に、東灘、住吉本町マンション計画を見聞きいたしました。芦屋川の桜、住吉の松、誰もが認識するこの風景は、えも云われぬ大人の雰囲気が漂っています。住吉川下流、西にある谷崎潤一郎邸、倚松庵、松子夫人との生活が伺えます。

私が昨年出版した、短編集五編のうち三編が御影、岡本が舞台になっています。美しい町並、おっとりとした人達の会話、この町は小説の舞台になる場所が随所にあります。神戸大好き、住吉、岡本、御影、私はこの地に憧れと希望を持って夢さがしをしたいと思います。

（上）谷崎潤一郎の小説の舞台にもなった倚松庵も住吉川河畔の名所として知られている

（右）住吉川の清流は御影住吉に暮らす人々の憩いの場となっている

住吉川河畔、かつて観音林・反高林と呼ばれた地に。

住吉本町マンションプロジェクト

『住吉本町倶楽部』会員募集

「東灘・住吉本町マンション　計画」

0120-225-025

毎週水曜日定休／営業時間　a.m.10:00～p.m.6:00

■予告概要●名称／住吉本町　計画（仮称）●所在地／神戸市東灘区住吉本町3丁目1-14●交通／JR神戸線「住吉」駅徒歩7分、阪急神戸線「御影」駅徒歩10分●総戸数／129戸●敷地面積／8,076.79㎡●分譲後の権利形態／各戸専有面積割合による所有権の共有●構造・規模／鉄筋コンクリート造地下1階・地上5階建●専有面積／78.05㎡（5戸）～135.15㎡（5戸）●管理形態／区分所有者全員に管理組合を結成していただき、管理会社に委託していただきます●建物竣工時期／平成17年1月下旬予定●入居時期／平成17年2月上旬予定●分譲開始時期／平成16年2月下旬予定●事業主（売主）／野村不動産株式会社、新星和不動産株式会社　※価格・販売戸数は未定。データは今後販売する全住戸のものを表示。確定情報は、新規分譲広告にて明示いたします。＜予告広告＞販売を開始するまでは、契約・予約の受付はできません。あらかじめご了承ください。

事業主＜売主＞ 野村不動産 一生の出会いを、しましょう。

事業主＜売主＞ 創業50周年 新星和不動産

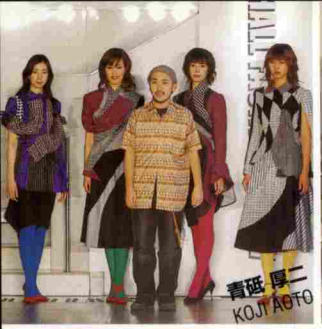
衣・食・住・遊

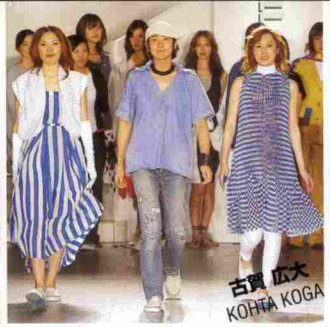
KOBE 30

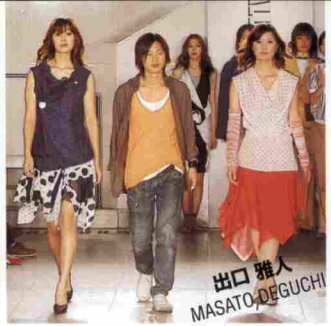
神戸・ファッション都市宣言30周年記念事業

シティホール ファッションショー

海外留学グラデュエイトショー


青砥 厚二
KOJI AOTO


古賀 広大
KOHTA KOGA


出口 雅人
MASATO DEGUCHI

松村 尚美
HISAMI MATUMURA

前濱 進作
SHINSAKU MAEHAMA

清水 あづさ
AZUSA SHIMIZU

谷口 紀子
NORIKO TANIGUCHI

星野 貞治
SADAHARU HOSHINO

小出 真人
MASATO KOIDE

木村 健太郎
KENTARO KIMURA

神戸・ファッション都市宣言

30周年記念コレクション

2003年10月26日(日)

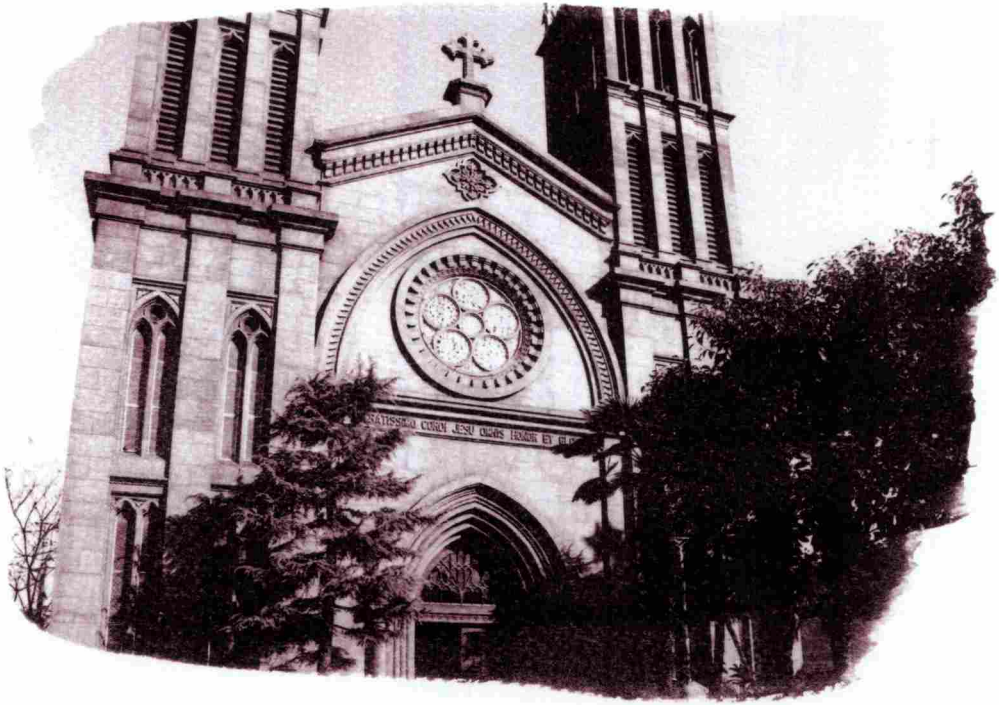
1回目15:00~16:30 2回目17:30~19:30

神戸ファッション美術館 オルビスホール

財団法人神戸ファッション協会（会長：田﨑俊作／神戸市）では、9月21日（日）神戸市役所において、『シティホールファッションショー～海外留学グラデュエイトショー～』を開催。
神戸は全国に先駆け「ファッション都市宣言」を提唱し、今年で30周年を迎え、若きクリエーターの発掘と育成を目的に人材育成事業を実施「神戸ファッションコンテスト」では、1991年から留学をスタートさせ、総勢33名が海外へ。そのうち7名が、留学の成果を発表。続いて10月26日（日）は神戸ファッション美術館オルビスホールで留学から海外コンテストの実績が高い3名の若きデザイナーが発表。30周年の成果を披露した。

SECOND COVER

これは神戸を愛する人々の手帖です
　あなたのくらしに楽しい夢をおくる
神戸を訪れる人に楽しい道しるべ
　これは神戸っ子の心の手帖です。



●中山手カトリック教会（1993年撮影）震災後解体

撮影／米田定蔵

KOBECCO 2003

河合真理枝

〈第16回世界青年の船ナショナルリーダー〉

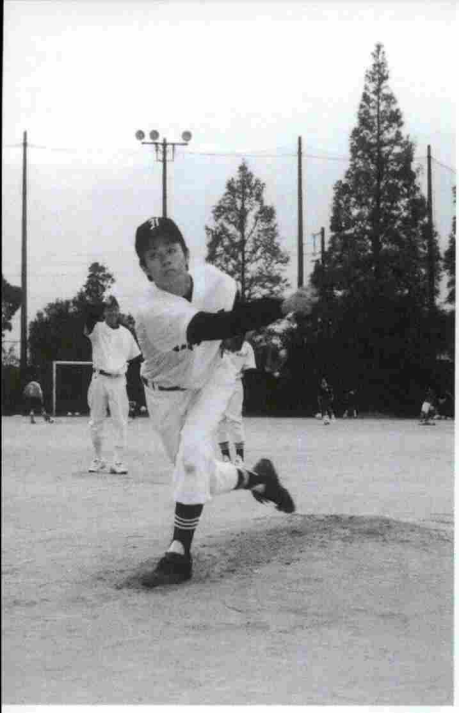
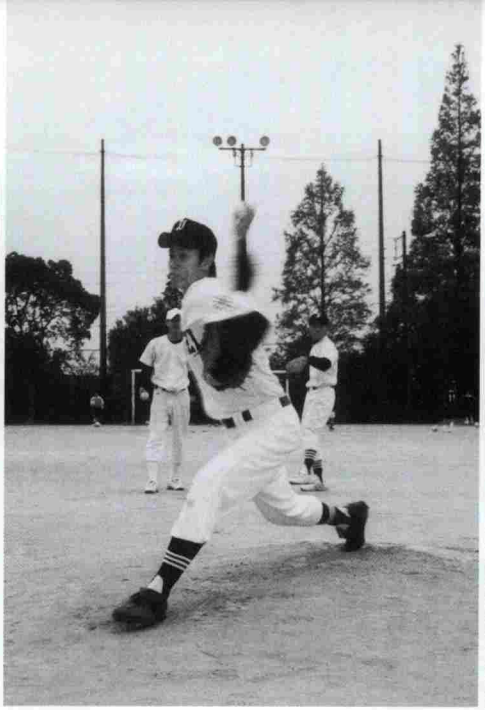
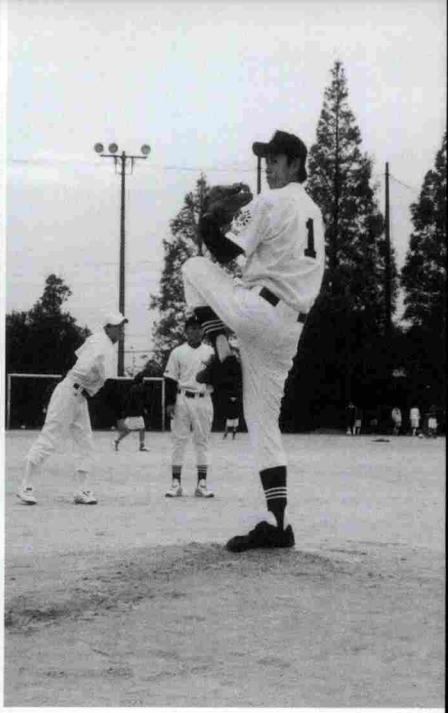
―しなやかな国際感覚で友好の輪を―

カナダ生まれの神戸育ち、日曜日には英語の教会へ行き、外国人がよく家を訪れるそんな環境で大きくなった。よそとは違う自分の家が嫌なこともあったり、少し違うことがうれしかったりもしたが、やっぱり普通がいいなと思っていた。

学生時代、海外でのホームステイを経験し、寛容で明るい北米人に大きな影響を受け、いつかは海外で暮してみたいと夢を抱くようになる。ボランティアなどさまざまな活動にも参加し、人との出会いの楽しさを知り、もっと多くの人に自分を知ってもらいたいと考え始めた。

そんな頃、内閣府主催の国際交流事業「世界青年の船」に参加のチャンスを得て、世界14か国から集まる青年たち300人と、船で約2か月の共同生活をし、アフリカ、アラブの国々を周った。日本での常識が通用しないショックもあったが、それぞれの国のスタイルを知る楽しさと、「こうでなければならない」ということはないと思えたことが大きな収穫だった。その後、もっと国際性を身に着けたいと、カナダ・フランスで暮らした。

今は、二度目の上船になる「第16回世界青年の船」日本参加青年リーダーとしての出航を控え準備中。また新しい人生の幕開きの銅鑼が、新春の海に鳴り響く。〈山本〉

KOBECCO 2003

上出貴行

〈育英高等学校3年生・軟式野球部〉

―完封勝利のサイドスロー―

高校野球といえば、甲子園を目指す高校球児たちにどうしても話題が集中してしまいがちだが、野球本来のおもしろさを味わう視点で見ると、軟式野球もスピード感あふれ見応えのある素晴らしいスポーツだ。

今秋、第58回国民体育大会「NEW!! わかふじ国体」が静岡県で開催され、公開競技の高校軟式野球で育英高校が3年ぶり3度目の優勝を果たした。今大会は全試合完封勝利という圧巻の内容で、エース上出選手の投球がさえ、しっかり守って4番が打つという、いつも通りの野球ができた。

183cmの長身が投げるサイドスローのコントロールのよさは抜群。リズミカルな投球術には定評がある。

ピッチャーとしての役目はもとより、1年生の時からチームをまとめるキャプテンとしての重責を担い、チームの要として過ごしてきた。毎日日暮れまでグラウンドでプレイをする、野球一筋の3年間だった。

「後輩たちには、優勝の喜びを味わえるチームであり続けてほしいと願っています。これから社会人になっても大好きな野球とかかわっていきたいです。」と、さわやかな笑顔が輝いた。〈山本〉

加藤きよ子現代舞踊協会 群舞奨励賞受賞

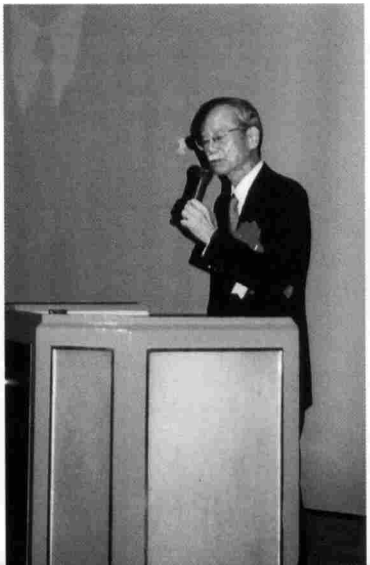
↑モダンダンサーの加藤きよ子さんが第42回現代舞踊協会群舞奨励賞を受賞。写真は10月20日、ホテルオークラでのCSの会の席で花束を贈られる加藤さん。

第26回全国タウン誌会議姫路大会

↑10月13日・14日、全国タウン誌会議が姫路で行なわれた。世話役は「タウンはりま」。全国からタウン誌関係者が集まり、交流を深めた。

←兵庫県中小企業家同友会の総会が10月25日に開催され、基調講演に（株）ノーリツの太田敏郎会長が自身の半生を語った。

↑10月18日6時から「阿部定」詩語りを新開地まちづくりスクエア2Fホールで詩人・岡本真穂さんらが開催。



「私の風呂釜屋人生」語る

兵庫県文化賞・神戸市文化賞・井植文化賞贈呈式

↑平成15年度兵庫県文化賞授賞式が11月7日兵庫県公館にて取り行なわれた。デザイナーの中西省吾さん、家庭養護促進協会の橋本明さんなど、県内で社会・文化・スポーツ振興などに貢献のあった個人・団体が受賞。

↑神戸市文化賞・奨励賞・文化活動功労賞の贈呈式が11月7日相楽園会館で行なわれた。華道家・中山景甫さん、マリンバ奏者・宮本慶子さん、ジャズの小曽根実さんらの他、小誌月刊神戸っ子編集長・小泉美喜子が文化活動功労賞をいただきました。

↑11月18日、第27回井植文化賞表彰式が（財）井植記念会で行なわれた。野球チーム「神戸コスモス」岩崎広司監督代理（社会福祉部門）、垂水文化生活協会堀口東四郎会長（地域活動部門）などの授賞者が列席。

↑神戸・姫路日経懇話会の合同懇親パーティが、11月10日神戸ポートピアホテルで開催された。

↑神戸ファッションソサエティ（会長・村岡圭）が設立30周年を迎えた。11月14日「老房」で記念パーティと田辺眞人先生の基調講演が行なわれた。

←ぎゃらりー「かう」で胡麻稔雄さんの塗り物展が10月末に開催された。

●ある集い●あいりエジソン倶楽部

あいりエジソン倶楽部

1999年11月に、あいりオーナーの福原初子主宰により、第2と第4の木曜日に、世界の銘蓄音機「米国ビクター社製（大正14年～昭和3年）ビクトローラー・クレデンザ」を使用し、顧問品川征郎さんの協力・解説で、レコードの愛好家が口コミで集まり、クラシックからあらゆる範囲のSPレコードを楽しんでいる。

品川さんは世界的コレクターで、所蔵レコードは20万枚、蓄音機は500台。現在兵庫県柏原町に保管し、町おこしコンサートを毎月開催。毎月の例会参加者は男女半々、40代から70代まで、約2時間余りゆったりと名盤の音に耳を傾け楽しんでいる。

昨年よりホームシアターを採用。プロジェクター（BARCO）スピーカー（AVP）5ヶ、大型スクリーン設備、DVD・LD・VDPで映画を。現在第2木曜日映画（主としてオペラ）、第4木曜日はSPレコードコンサートと大別しているが、それ以外にもLPレコードの鑑賞、名画のリクエストなど希望により随時開催中。会費1000円で飲物付き。

新年からの新しい企画として、過去に、洋画・日本映画・アジア映画を問わず、今だに話題になる、名画の鑑賞会を、小人数で、小さな映画館？で楽しむ集いを開催いたします。

文責・大崎泰三

■問合せ先
サロン・ド・あいり
神戸市中央区雲井通4―1―23
アスティ三宮207
☎078―241―1898

●ある集い●NPO法人ワット神戸

もっと身近に太陽光発電を

本年4月、太陽光発電の普及と省エネルギーの推進をめざしてNPO法人ワット神戸が元町メリケンパークのポートタワー近くに誕生しました。中小企業経営者を中心に、企業OBの専門技術者、神戸高専の先生で構成されて、次のような活動を展開しております。

①太陽光発電を誰もがもっと身近に導入できるようにお手伝い

これまでに4件の太陽光発電設備の設置を支援いたしました。

②高い電気・ガス料金でお困りの中小企業にエネルギー有効利用の改善策の提案

中小企業の省エネ診断を実施中で中小企業向け省エネルギー診断システムも開発中です

③太陽光発電・省エネセミナーの開催、KOBEエコ市民フェスタ等イベントでの啓発活動

NPO法人ワット神戸は地域での地球環境保全への取り組み、防災と環境に配慮したまちづくりを支援すると共に、新しい事業の創出により地域経済の活性化に寄与しようと立ち上がりました。

当会には活動を技術面で支えてくれる経験豊かな企業技術者OBが7人います。事務所に交代で常駐していますので、お気軽にご相談ください。

文責・栄　敏充

■お問い合わせ

NPO法人ワット神戸

神戸市中央区波止場町5―4

中突堤中央ビル2F

☎078―335―0908